

知书达礼
zhishudalitai 典藏

曾国藩家书

「清」曾国藩 著

国学文萃 史料典籍 传承文明 阅读经典 弘扬文化



哈尔滨出版社

家书一部。道德文章冠冕一代。

融修身齐家治国平天下之言。承

立身立功立德立言辞之志。内有

柔情教导。外有戎马报国。不愧

为人立世根本。不愧达者贤臣名

号。

诗情画意中的国学经典



图书在版编目(CIP)数据

曾国藩家书 / (清) 曾国藩著. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2011.2

(中华传世文萃)

ISBN 978-7-5484-0396-8

I. ①曾… II. ①曾… III. ①曾国藩 (1811~1872)
— 书信集 IV. ①K827=52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 226447 号

曾国藩家书

作 者: [清]曾国藩 著

主 编: 崔钟雷

副 主 编: 王丽萍 刘 超 王 涛

责任编辑: 范淑梅 关 健

责任审校: 陈大霞

策 划: 钟 雷

装帧设计: 稻草人工作室 

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市香坊区泰山路 82-9 号 邮编: 150090

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京彩眸彩色印刷有限公司

网 址: www.hrbcbbs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbcbbs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900272 87900273

邮购热线: (0451) 87900345 87900299 87900220 (传真) 或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 787 × 1092 1/16 印张: 20 字数: 330 千字

版 次: 2011 年 2 月第 1 版

印 次: 2011 年 2 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-0396-8

定 价: 19.80 元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。 服务热线: (0451) 87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所

曾国藩家书

【清】曾国藩

《曾国藩家书》

从三皇五帝的太平盛世，到春秋战国的风云变幻；从秦汉古风的袅袅余韵，到建安风骨的慷慨遒劲；从盛唐气象的博大精深，到宋代词章的婉约豪迈……我们的祖先为后人留下了众多经典的文学作品，正是这些传世文学，使得华夏文明得以生生不息、源远流长。

为了传承中华民族的文学精华，为了弘扬文学大家的睿智思想，为了使您能在国学经典的世界里尽情徜徉，我们精心编撰了本套《中华传世文萃》系列丛书，共二十本。您可以从中体味到《诗三百》的古朴自然，《周易》的玄妙神奇，孔孟老庄的精深思想，战国百家的纵横之术，五千年的历史故事，唐诗宋词的绝彩华章……使您品鉴国学经典，感受先贤睿智，体悟民族精髓。作为一名炎黄子孙，阅读这些历经几千年风雨洗礼留传下来的文学经典，相信您会受益颇多。

本套丛书版式精美新颖，内容翔实全面。博大精深的璀璨文学，配以古色古香的图片，向您全面展示了中华民族五千年来的文学精粹，愿您在领略华夏古老文明的同时，也能感受到中华民族亘古不变、永恒跳动的生命脉搏……



●卷一 劝学篇

禀父母·闻九弟习字长进	〇一〇
禀父母·教弟写字养神	〇一二
禀父母·劝两弟学业宜精	〇一四
致诸弟·述求学之方法	〇一七
致诸弟·读书宜立志有恒	〇二五
致诸弟·勉励自立课程	〇二九
致诸弟·讲读经史方法	〇三五
致六弟·述学诗习字之法	〇四六
致诸弟·劝述孝悌之道	〇五〇
致诸弟·勿为时文所误	〇五四
禀父母·教弟注重看书	〇五八
致诸弟·必须立志猛进	〇六〇
致诸弟·读书必须有恒心	〇六三
致诸弟·按月作文寄京	〇六六
致诸弟·评文字之优劣	〇六八
致诸弟·读书宜选一明师	〇七一
致四弟九弟·淳嘱瑞侄用功	〇七三
致四弟九弟·述为不学有四要事	〇七五

●卷二 修身篇

禀父母·谨守父亲保身之则	〇七八
--------------	-----

禀父母·痛改前非自我反省	〇八〇
致诸弟·明师益友虚心请教	〇八二
禀父母·劝弟勿夜郎自大	〇八八
致诸弟·劝弟谨记进德修业	〇九〇
致诸弟·劝弟切勿恃才傲物	〇九三
禀父母·做事当不苟不懈	〇九五
致诸弟·劝宜力除牢骚	〇九八
致九弟·劝弟须保护身体	一〇三
致九弟·做人须有恒心	一〇五
致九弟·言凶德有二端	一〇九
致九弟·愿共鉴诫二弊	一一一
致九弟·注意平和二字	一一三
致四弟·必须加意保养	一一七
致九弟四弟·早起乃健身之妙方	一一八
致四弟·用药须小心谨慎	一二〇
致四弟·不宜非议讥笑他人	一二二
致九弟季弟·做人须清廉谨慎勤劳	一二三
致九弟季弟·必须自立自强	一二七
致九弟·望勿各逞己见	一二九
致九弟季弟·治身宜不服药	一三一
致四弟·劝弟须静养身体	一三三
致四弟·与官相见以谦谨为主	一三五
致九弟·述治事宜勤军	一三七
致九弟·只问积劳不问成名	一三九
致九弟·万望毋恼毋怒	一四一

致九弟·宜自修处求强	一四三
致九弟·时刻悔悟大有进益	一四五
致九弟·必须逆来顺受	一四八

●卷三 治家篇

禀父母·述家和万事兴	一五二
禀父母·教弟以和睦为第一	一五四
禀父母·勿因家务过劳	一五八
致诸弟·告诫弟弟要清白做人	一六〇
禀叔父母·勿因劳累伤身	一六三
致诸弟·述改建祖屋之意见	一六七
致诸弟·拟定于明年归家探亲	一七〇
致诸弟·迎养父母叔父	一七四

●卷四 理财篇

禀祖父母·请给族人以资助	一七八
禀祖父母·述告在京无生计	一八〇
禀祖父母·述京中窘迫状	一八三
禀父亲·筹划归还借款	一八六
禀父母·借银寄回家用	一九〇
禀父母·在外借债过年	一九二
禀父母·家中费用窘迫	一九四
禀祖父母·要叔父教训诸弟以管家事	一九六

禀祖父母·先馈赠亲戚族人	一九九
禀祖父母·赠亲戚族人数目	二〇一
致诸弟·取款及托带银	二〇三
禀父母·取借款须专人去	二〇七
致诸弟·带归度岁之资	二〇九
致九弟·顺便可以周济	二一一
致九弟·周济受害绅民	二一三
致九弟·述捐银作祭费	二一五
致九弟·劝捐银修祠堂	二一八
致诸弟·节俭置田以济贫民	二二一
致四弟·送银子共患难者	二二四

●卷五 交友篇

致诸弟·交友拜师宜专一	二二八
致诸弟·必须亲近良友	二三〇
致诸弟·交友须勤加来往	二三一
致诸弟·切勿占人便宜	二三六
致九弟·患难与共勿有遗憾	二三九
致九弟·述挽胡润帅联	二四一
致九弟季弟·述有负朋友	二四二

●卷六 为政篇

禀祖父母·述与英国议和	二四六
致诸弟·喜述大考升官	二五〇
禀祖父母·报告荣升侍讲	二五二
禀祖父母·报告考差信	二五六
禀祖父母·报告补侍读	二五八
禀父母·万望勿入署说公事	二六〇
禀父母·敬请祖父换蓝顶	二六三
禀父母·拟为六弟纳监	二六五
禀父母·请勿悬望得差	二六七
禀父母·附呈考差诗文	二六九
禀父母·贺六弟成就功名	二七一
禀父母·不敢求非分之荣	二七二
禀父母·请四弟送归封轴	二七五
致诸弟·述升内阁学士	二七七
致诸弟·喜述补侍郎缺	二八〇
致诸弟·喜闻九弟得优贡	二八二
致九弟·为政切不可疏懒	二八五
致九弟·述弟为政优于带兵	二八七
致季弟·述长江厘卡太多	二八九
致九弟·述抽本省之厘税	二九一
致九弟·述让纪瑞承荫	二九二

致九弟·不必再行辞谢	二九五
致四弟·兄弟同蒙封爵	二九七

●卷七 用人篇

致诸弟·述营中急需人才	三〇〇
致诸弟·调彭雪琴来江	三〇三
致九弟·催周凤山速来	三〇五
致九弟·宜以求才为在事	三〇八
致沅弟季弟·随时推荐出色的人	三一—
致九弟季弟·述杨光宗不驯	三一三
致沅弟季弟·嘱文辅卿二语	三一四
致九弟·述告办事好手不多	三一六
致九弟·宜多选好替手	三一八

◎
卷
一

劝学篇

禀父母·闻九弟习字长进

【原文】

男国藩跪禀父母亲大人万福金安：

九弟之病，自正月十六日后，日见强旺，二月一日开荤，现全复元矣，二月以来，日日习字，甚有长进。男亦常习小楷，以为明年考差之具，近来改临智永《千字文》帖，不复临颜柳二家帖，以不合时宜故也。

孙男身体甚好，每日佻达^①欢呼，曾无歇息。孙女亦好。

浙江之事，闻于正月底交战，仍尔不胜。去岁所失宁波府城、定海镇海二县城尚未收复。英夷滋扰以来，皆汉奸助之为虐，此辈食毛践土，丧尽天良，不知何日罪恶贯盈，始得聚而歼灭。

湖北崇阳县逆贼钟人杰为乱，攻占崇阳、通城二县。裕制军即日扑灭，将钟人杰及逆党槛送京师正法，余孽俱已搜尽。钟逆倡乱不及一月，党羽姻属皆伏天诛。

黄河去年决口，昨已合龙，大功告成矣。

九弟前病中思归，近因难觅好伴，且闻道上有虞，是以不复作归计。弟自病好后，亦安心不甚思家。

李碧峰在寓三月，现已找得馆地，在唐同年（李杜）家教书，每月俸金二两，月费一千。

男于二月初配丸药一料，重三斤，约计费钱六千文。男等

在京谨慎，望父母亲大人放心。

男谨禀。

道光二十二年二月二十四日

【注释】

①佻达：调皮，戏闹。

【译文】

儿子国藩跪着禀告父母亲大人万福金安：

九弟的病，自正月十六日后，一天天痊愈起来，二月一日起开始吃荤，现已全部复元。二月以来，天天学习写字，且有所长进。儿子也常习小楷，为明年考差作准备。近来改临智永《千字文》帖，不再临颜、柳两家帖了，因为不合时宜的缘故。

孙儿身体很好，每天戏谑欢叫，片刻不得安宁，孙女也好。

浙江的事，听说在正月底与英夷交战，仍旧没有取胜。去年失守的宁波府城，定海、镇海两县城，还没有收复。英夷滋扰以来，那帮汉奸助纣为虐，此辈食毛践土，丧尽天良，不知道哪天恶贯满盈，才得以一举把他们歼灭。

湖北崇阳县逆贼钟人杰作乱，攻占崇阳、通城两县。裕制军当天就把他们消灭，将钟人杰及逆党关进囚车押送京城正法，余孽已经一网打尽。钟逆作乱不到一个月，党羽姻属都被消灭。

黄河去年决口，昨已合龙，大功告成。

九弟前段日子生病想回家，近来因为找不到好的同伴，并且听说路上不太平，所以已不准备回家了。弟弟自从病好之后，也安心不想家了。

李碧峰在家住了三个月，现在已经找到教书的馆地，在唐同年（李杜）家教书，每个月俸金二两，月费一千。

儿子在二月初配丸药一料，重三斤，大约花了六千文钱。儿子等在

京城谨慎从事，望父母亲大人放心。

儿子谨稟。

道光二十二年二月二十四日

稟父母·教弟写字养神

【原文】

男国藩跪稟父母大人万福金安：

三月初，奉大人正月十二日手谕，俱悉一切，又知附有布疋、腊肉等在黄蕸卿处，第不知黄氏兄弟何日进京，又不知家中系专人送至省城，抑托人顺带也。

男在京身体如常，男妇亦清吉。九弟体已复元，前二月间，因其初愈，每日只令写字养神，三月以来，仍理旧业，依去年功课。未服补剂，男分丸药六两与他吃，因年少不敢峻补^①。孙男女皆好，拟于三月间点牛痘。此间牛痘局，系广东京官请名医设局积德，不索一钱，万无一失。

男近来每日习帖，不多看书。同年邀为试帖诗课，十日内作诗五首，用白折写好公评，以为明年考差之具。又吴子序同年，有两弟在男处附课看文，又金台书院每月月课，男亦代人作文，因久荒制艺，不得不略为温习。

此刻光景已窘，幸每月可收公项房钱十五千外，些微挪借，即可过度，京城银钱比外间究为活动。家中去年彻底澄清，余债无多，此真可喜。



蕙妹仅存钱四百千，以二百在新窑食租，不知住何人屋？负薪汲水，又靠何人？率五素来文弱，何能习劳？后有家信，望将蕙妹家事琐细详书。余容后呈。

男谨禀。

道光二十二年三月十一日

【注释】

①峻补：猛补，大补。

【译文】

儿子国藩跪着禀告父母亲大人万福金安：

三月初，奉大人正月十二日手谕，知道一切。又知道附来布疋、腊肉等，在黄茆卿处，但不知道黄氏兄弟何时进京，又不知道家里是专人送到省城的，还是托人顺带？

儿子在京城身体如常，儿媳妇也很精神。九弟身体已复元，前二月

间，因他是初愈，每天只叫他写字养神。三月以来，还是处理以前的课业，读去年的功课。没有吃补药，儿子分了六两丸药给他吃，因年纪轻，不敢大补。孙儿孙女都好，准备在三月间点牛痘。这里的牛痘局是广东籍京官请有名的医生设局积德的，不收钱，万无一失。

儿子近来每天习字，看书不多，同年的朋友邀我一起试帖诗课，十天内作诗五首，用白折写好，由大家公评，作为明年考差的拟写。另外吴子序同年有两个弟弟在儿子处附课看文。另外金台书院每月月课，儿子也代人作文，因为文章荒废久了，不得不略为温习。

眼下手头很窘迫，幸亏每月可收公项房钱十五千外，再挪借一点，就可以度日，京城银钱比外间究竟活动些。家中去年彻底澄清，余债不多，这真令人高兴。

蕙妹仅仅存钱四百千，又拿二百在新窑租房吃饭，不知房东是什么人？担柴挑水，又靠什么人？率五身体向来文弱，哪能习惯劳动？以后有家信，希望把蕙妹的家事，琐琐细细，详细写上，其余的容以后再呈禀。

儿子谨禀。

道光二十二年三月十一日

禀父母·劝两弟学业宜精

【原文】

男国藩跪禀父母亲大人万福金安：

六月二十八日接到家书，系三月二十四日所发，知十九日四弟得生子，男等合室相庆。四妹生产虽难，然血晕亦是常事，且此次既能保全，则下次较为容易。男未得信时常以为虑，既

得此信，如释重负。

六月底，我县有人来京捐官，言四月县考时，渠在城内并在彭兴歧、丁信风两处面晤四弟六弟，知案首是吴定五。男十三年前在陈氏宗祠读书，定五才发蒙作起讲，在杨畏斋处受业，去年闻吴春冈说定五甚为发奋，今果得志，可谓成就甚速。其余前十名及每场题目，渠已忘记，后有信来，乞四弟写出。

四弟六弟考运不好，不必挂怀。俗语云：“不怕进得迟，只要中得快。”从前邵丹畦前辈四十三岁入学，五十二岁作学政。现任广西藩台汪朗，渠于道光十二年入学，十三年点状元。阮芸台前辈于乾隆五十三年县府试头场皆未取，即于其年入学中举，五十四年点翰林，五十五年留馆，五十六年大考第一，比放浙江学政，五十九年升浙江巡抚。些小得失不足患，特患业之不精耳。两弟场中文若得意^①，可将原卷领出寄京；若不得意，不寄可也。

男等在京平安，纪泽兄妹二人体甚结实，皮色亦黑。

逆夷在江苏滋扰，于六月十一日攻陷镇江，有大船数十只在大江游弋，江宁、扬州二府颇可危虑。然而天不降灾，圣人在上，故京师人心镇定。

同乡王翰城告假出京，男与陈岱云亦拟送家眷南旋，与郑莘田、王翰城四家同队出京。男与陈家本于六月底定计，后于七月初一请人扶乩，似可不必轻举妄动，是以中止。现在男与陈家仍不送家眷回南也。

正月间俞岱青先生出京，男寄有鹿脯一方，托找彭山屺转寄，俞后托谢吉人

